

誌上文化祭

作品集

Virtual Culture Festival

2022年11月23日



NPO 法人

留学生と語り合う会

Friendship Association for International Students and Japanese Volunteers

RKK

# 出展者一覧 Exhibitor

## 絵画 Painting

萩原敦 Art Hagiwara  
大久保都代美 Toyomi Okubo  
山崎美代子 Miyoko Yamazaki  
グエン ツイ チ Nguyen Thuy Chi

## 似顔絵 Portrait

岩瀬暢男 Nobuo Iwase

## 書 Calligraphy

高崎直子 Naoko Takasaki  
水沼早苗 Sanae Mizunuma

## 写真 Photography

下村齊明 Tadaaki Shimomura  
永作重夫 Shigeo Nagasaku  
深水智明 Tomoaki Fukami  
山口孝一 Koichi Yamaguchi  
小島明子 Akiko Kojima  
徳屋英生 Hideo Tokuya

## 川柳 Senryu (Comic Haiku)

岩瀬暢男 Nobuo Iwase  
西岡誉富 Takayoshi Nishioka

## 風呂敷アート Furoshiki Wrapping Art

杉田慶子 Keiko Sugita

## 科学模型 Scientific Device

岩瀬暢男 Nobuo Iwase  
村田威雄 Takeo Murata

萩原敦 Art Hagiwara



「地球」

Earth

F6号

キャンバス 墨 アクリル

Canvas Ink Acryl





「野草」

Field grass

F6号

キャンバス 墨 アクリル

Canvas Ink Acryl



大久保都代美 Toyomi Okubo



「桜の幻想曲」

Fantasia of cherry blossoms

F100 号



「茜色のユーモレスク」  
Humoresque in sunset

F20 号



「アメリカンボーイ」

American boy

F20 号



「私の心の旅路」

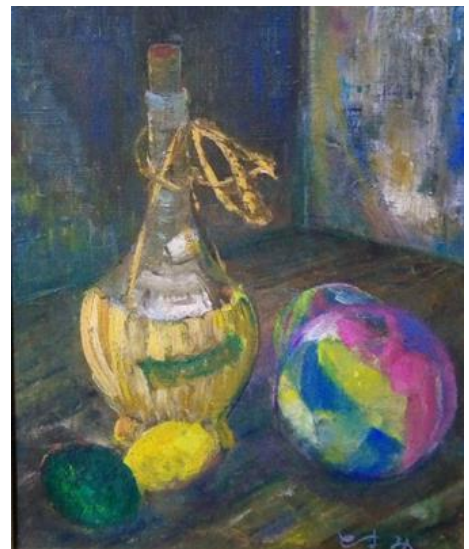
Journey of my memories

F100 号

「瓶のある情景」

Still-life picture

F8 号



山崎美代子

Miyoko Yamazaki



「富士山の裾野と牛達」

Herd of cows at skirts of Fuji



「富士山に黒雲」

Black cloud over Mt. Fuji





「長野山田温泉の大衆浴場」 Public Bath of Yamada-Onsen, Nagano pref.



「野尻湖のカヌー遊び」 Canoe at Nojiriko, pond

グエン ツイ チ Nguyen Thuy Chi

小学1年生 ベトナムから両親と来日 Elementary school 1st grade



「ピース オブ ケーキ」

Crayon, Paper



「あめのあめがふっている」 Falling ame no ame

Crayon/Water paint, Paper

# 似顔絵

## Portrait

岩瀬暢男 Nobuo Iwase



エリザベス 2 世 (1926-2022)

70 年に亘る最長在位での死去を悼んで

Elizabeth the Second(1926-2022)

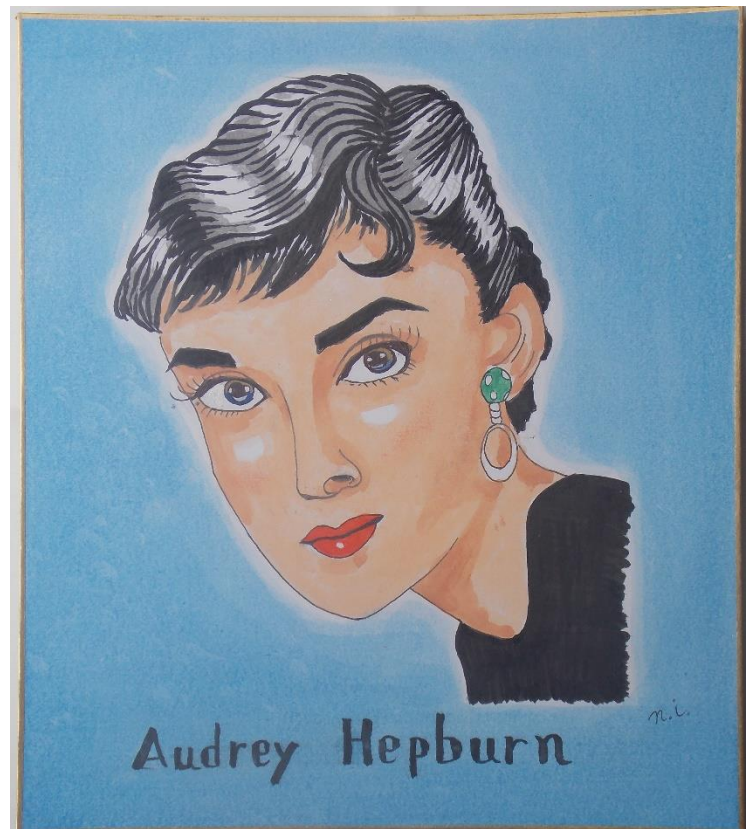
Mourn for Queen Elizabeth's death

オードリー ヘップバーン (1929-1993)

エリザベス女王と同時代の英国人女優

Audrey Hepburn(1929-1993)

Hollywood actress of Elizabeth 2 reign





ウオロディミル ゼレンスキー

ウクライナ大統領としての不屈の精神を称えて

Volodymyr Zelenskyy

In praise of his indomitable spirit

高崎直子 Naoko Takasaki



趺叔趺姬簋（こしゆくこきぎ）

西周中期紀元前九〇〇年ごろ

器銘 両親が娘に作った、嫁ぎ先の親を大事にし、この器を宝とせよ

当時の諸侯は通婚によって連携し関係を深め政治集団を成した。  
婚姻の際、嫁ぐ娘に作った青銅器である。

高崎直子

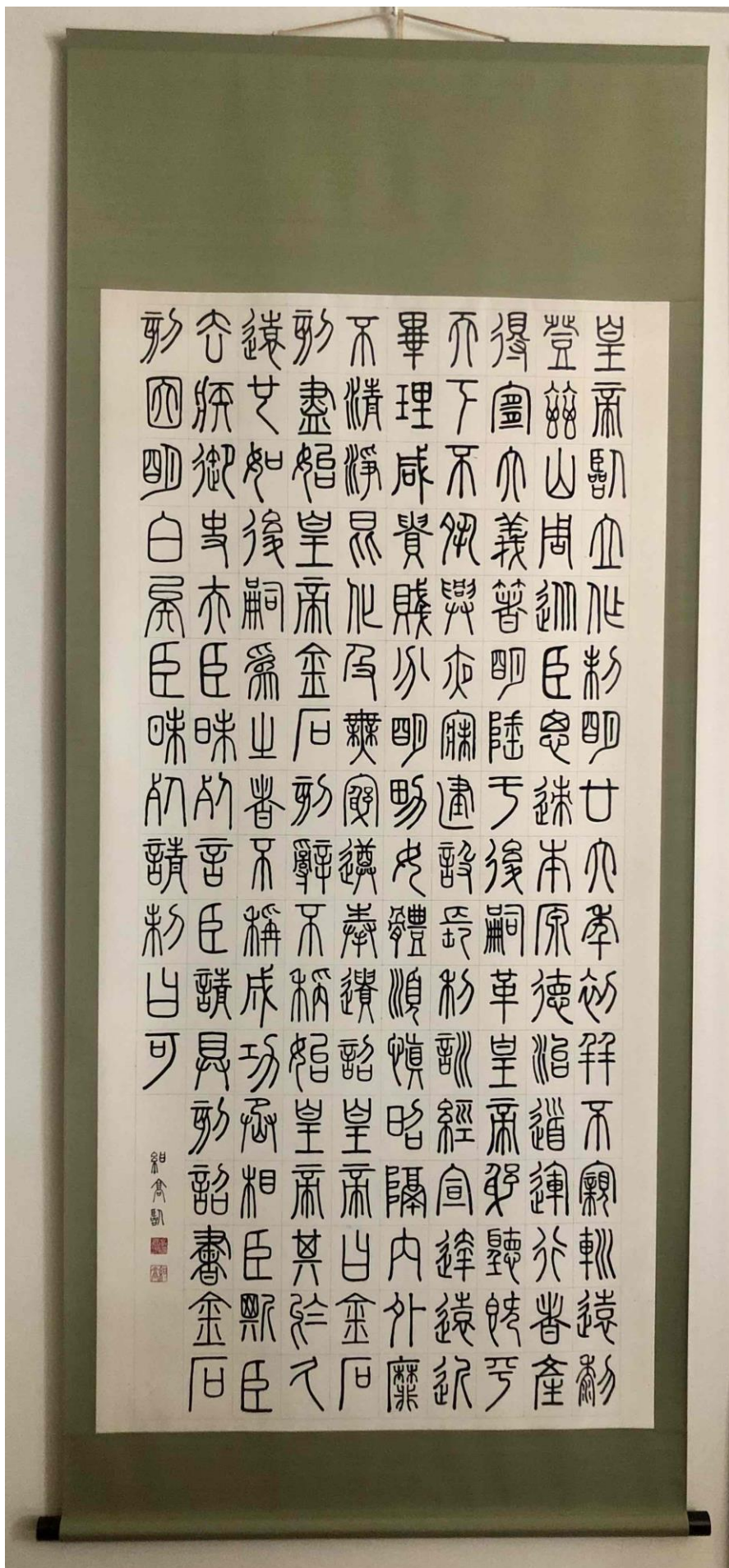
Naoko Takasaki

泰山刻石

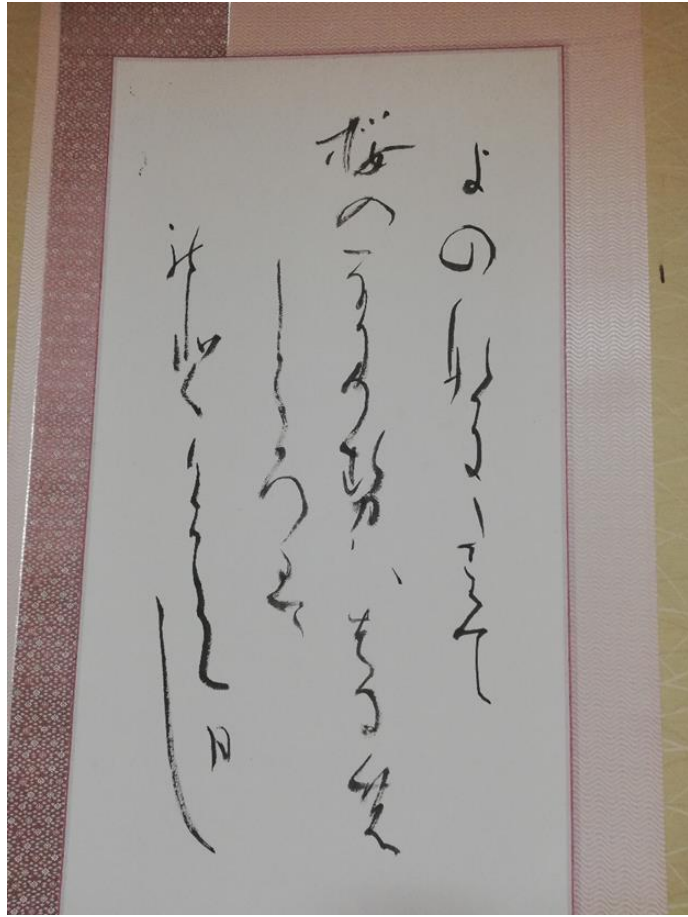
秦時代

紀元前二百十九年

度量衡や貨幣、文字を統一した秦の始皇帝は東方諸国をまわり、自己の治世を称える石碑を作らせました。それで冒頭、皇帝臨立」とあります。山東省泰山に建てられています。



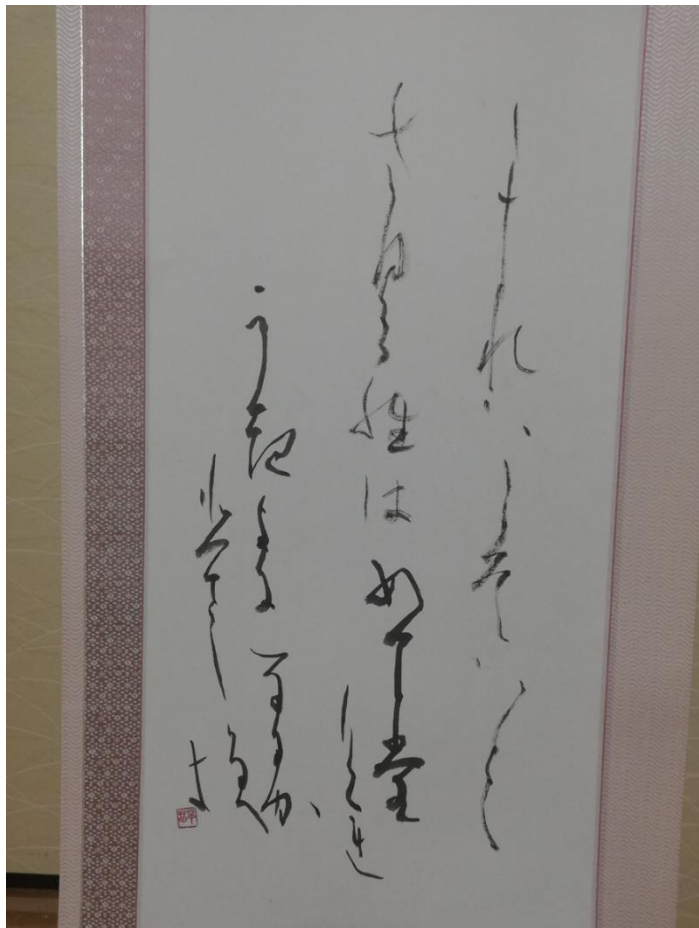
在原業平 古今和歌集



世の中にたえて桜のなかりせば

春の心はのどけからまし

渚の院 伊勢物語



散ればこそいとど桜はめでたけれ

憂き世になにか久しかるべき

写真  
Photography

下村齊明 Tadaaki Shimomura



「勇姿」 Imposing Figure 戸塚国道1号線 Route1 at Totsuka  
先導の白バイが恰好良く、ついシャッターを押してしまった



下村齊明 Tadaaki Shimomura



「静 寂」 Stillness

小田原城址公園 Odawara Castle Park

小田原城の櫓を背景に紫陽花と手前の菖蒲  
の3つを1画面に

「妖 艶」 Fascination

港の見える丘公園

Minatomieruoka Park, Yokohama

始発電車で行き早朝のバラ園で



永作重夫 Shigeo Nagasaku

《蔵王 Mt. Zaou》



「蔵王熊野岳へのハイキングコース」 Hiking route to Mt. Zaoukumano

宮城県蔵王町 Zaouchou, Miyagi Pref.

2時間のハイキングの全容をとらえました。



「お釜」 Crater 宮城県蔵王町 Zaouchou, Miyagi Pref.

滅多に見れないお釜を満喫できました。

《散り行く紅葉 Falling Autumn Leaves》



「灯のともりたる紅葉かな（子規）」

Akarino Tomoritaru Momijikana (Masaoka Shiki)  
伊豆・修善寺 Shuzenji, Izu

ぼんぼりとは云え、もみじが夕闇に明るく浮き上がって見えました。秋の実のシルエットと共に。



「もみじ踏み分け、秋闌けて」 伊豆・修善寺  
Momiji Fumiwake Aki Takete Shuzenji, Izu

紅葉を愛でつつ、落葉を踏み分け 進むと老木に寄り添う残色  
濃いもみじに出会いました。

山口孝一 Koichi Yamaguchi

《橋 Bridge》



「錦帯橋」 Kintaikyō Bridge 山口県岩国市 Iwakuni Yamaguchi Pref.  
錦帯橋を下から撮ってみました。



「天王洲ふれあい橋」 Tennoz Fureaibashi Bridge  
東京都港区・品川区 Minatoku, Shinagawaku Tokyo  
箱型の歩行者専用橋ですが、その一部を横から撮ると全く別の橋に見えます

山口孝一 Koichi Yamaguchi



「ドナウ川に架かるセーチェーニ鎖橋」 Szechenyi Chain Bridge over Danube  
ハンガリー、ブダペスト Budapest Hungary

ナイトクルーズの船の中から撮りました。

小島明子 Akiko Kojima



「本堂の和室から庭園を望む」 Garden through Japanese Room

明月院 鎌倉 Meigetsuin, kamakura

紫陽花の季節、明月院和室の飾り窓から庭園を臨んだ光景が日本の美を感じました。

小島明子 Akiko Kojima



「ヤナギハナガサ(花)とアオスジアゲハ」

Flower and Butterfly

山下公園 Yamashita Park, Yokohama

山下公園で蝶が花の蜜を吸いに来て止まった瞬間を撮りました。

「オルラヤ(花)とウイキア(虫)」

Flower and Insect

戸塚侯野別邸庭園

Matano house garden, Totsukaku, Yokohama

蜂が二匹仲良く止まりバランスの良い構図に撮れました。



徳屋英生 Hideo Tokuya

《錦秋の信州 Autumn Leaves in Shinshuu》



「古刹の紅葉」 Autumn leaves of old temple  
長円寺 長野県茅野 Choenji ,Chino,Nagano

逆光に映える紅葉と力強い大木を





徳屋英生 Hideo Tokuya



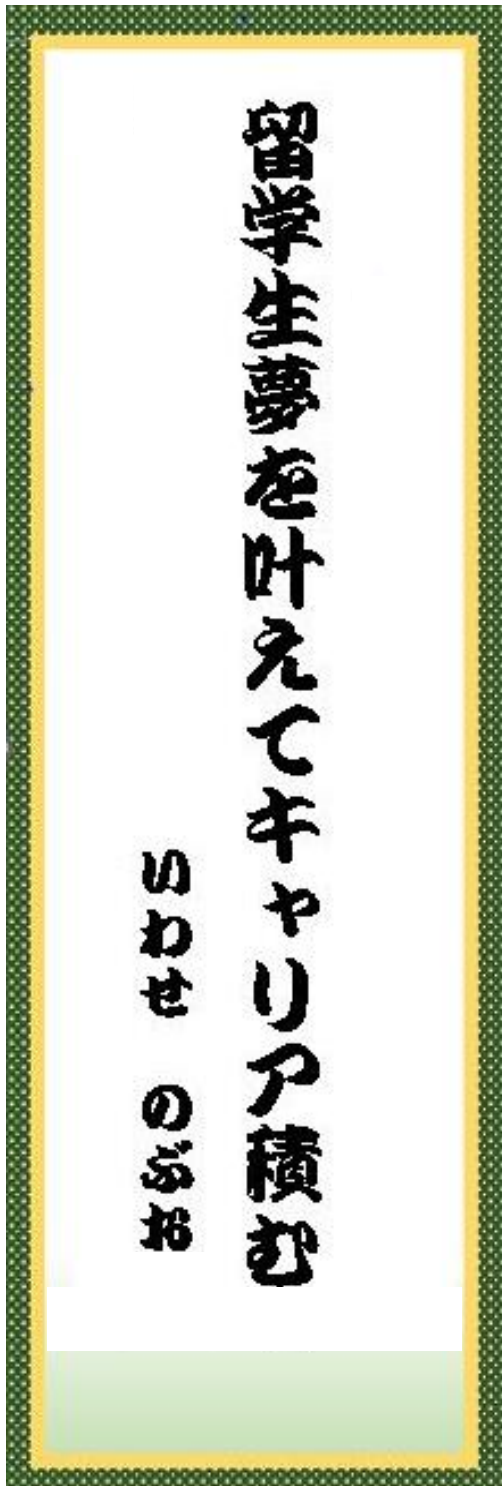
「池面に映える」 Amazing pond surface  
雲場池 Kumobaike lake Karuizawa, Nagano

紅葉と青い空のコントラストが綺麗で



「開放的な秋景色」 Openhearted landscape  
蓼科湖 Tateshinako lake Chino, Nagano

明るく開放的な湖と紅葉に感動



International students fulfill  
dreams and pursue career  
(Nobuo Iwase)



US probe Putin's point of  
compromise  
(Takayoshi Nishioka)



Study in Japan blooms in  
home country  
(Nobuo Iwase)



UN repeats ineffective  
resolution  
(Takayoshi Nishioka)

# 風呂敷アート

Furoshiki Wrapping Art

杉田慶子 Keiko Sugita

1枚の風呂敷を結んで作った作品の数々です。

“Furoshiki” is a traditional Japanese square cloth used to wrap and carry things.

Here are some wrapping examples just tying its corners!



お出かけバッグ  
Hand Carry Bag



買物バッグ  
Shopping Bag



ボトル包み  
Bottle Carry Wrap



ティッシュボックス包み  
Tissue Box



花びら包み(丸形)  
Flower Wrapping (round)



花びら包み(角型)  
Flower Wrapping (square)

科学模型  
Scientific Device

岩瀬暢男 Nobuo Iwase

「単極モーター」 Unipolar motor



2つの顔が回ります Rotating two faces

<https://youtu.be/d9dLDywGwRE>

クリックしてください

村田威雄 Takeo Murata

私の中短波ラジオ Self-made medium/short wave Radio



実に約 70 年ぶりに短波ラジオを組み立てた。奇跡的に残っていたバリコン、真空管を生かし、抵抗、キャパシタ等は石川町のエレショップで買い、高周波コイルは自分で巻いて作った。こんな簡単なラジオでも 10m の屋外アンテナを張れば、海外からの電波を受信できる。以前よく聞いた Voice of America の日本語放送はすでに無い。アジア諸国からのいろいろな言葉が聞こえてくる。日本語放送もある。短波放送は陰が薄くなったが、非常放送、僻地向けとして今も重要である。短波放送独特のフェーディングのかかった放送を聞くと、遠くから届いた電波を受信しているのだと実感する。冬は DX\*シーズンで、夜間は短波が遠くまで届く。これで秋の夜長を楽しめそうだ。

\*ここでは long distance communication の意味

## 編集後記

コロナ発生より3年経過しましたが、未だ収束の兆しの見えない閉塞感漂う日々の連続です。

1日も早く終焉し通常の日常が戻ることを望むばかりです。

RKK文化祭も3年続けて中止せざるを得なくなりました。

昨年度と同様、今年度も誌上文化祭を開催し作品集を作成しました。

留学生への日本文化紹介、また会員交流の一助となれば幸いです。

## Editor's note

Corona pandemic doesn't show any sign to finish it's disaster though it lasted three years.

We wish normal daily life comes back soon.

RKK are obliged not to hold 'RKK Culture Festival' as well.

We planned to publish 'Virtual Culture Festival Works' same as last year.

It is our pleasure if this art works would be kind of introduction of Japanese culture to international student and some help for member's exchange.

## 文化ファミリー交流グループ

## Culture and Family Exchange Group

編集 徳屋英生 Hideo Tokuya

杉田慶子 Keiko Sugita

無断転載禁止 All Rights are Reserved